

# PHILADELPHIA CHINATOWN DEVELOPMENT CORPORATION

301 N 9th St. Philadelphia, PA 19107

[www.chinatown-pcdc.org](http://www.chinatown-pcdc.org)

## PCDC 60th Anniversary Celebration

### In This Issue:

60th Celebration..... 1  
 Commercial Corridor.....2  
 Crane Community Center....3  
 Youth.....4  
 Neighborhood Planning.....6  
 Housing & Family.....7  
 Resources.....8



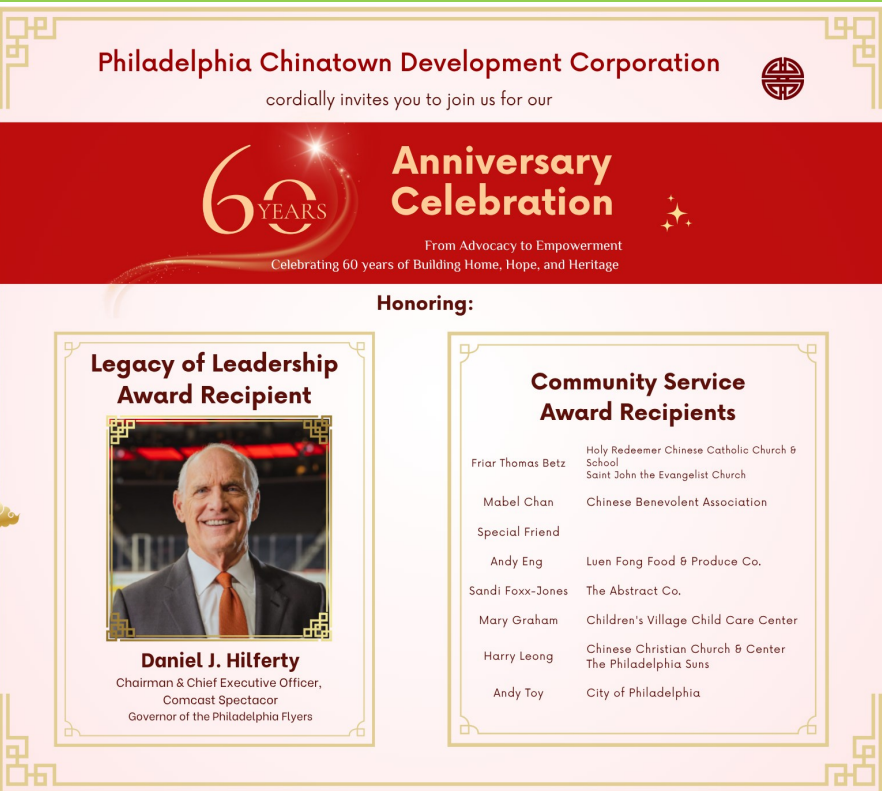
**Friday  
May 1, 2026**  
 6:00PM - Cocktail  
 7:00PM - 8:30PM - Program

**Host Committee Co-chairs**  
 Margaret Chin Shirley Moy

**Honorary Host  
Committee Members**  
 Senator Nikil Saval Councilman Mark Squilla

**Host Committee**

David Cohen	Rev. Dr. Larina Marshall-Blake
Todd Glickman	John McNichol
Anuj Gupta	Debbie O'Brien
Prema Gupta	Bret Perkins
Kathryn Ott Lovell	David Vahos




Philadelphia Chinatown Development Corporation  
 cordially invites you to join us for our

**60 YEARS Anniversary Celebration**  
 From Advocacy to Empowerment  
 Celebrating 60 years of Building Home, Hope, and Heritage

**Honoring:**

**Legacy of Leadership Award Recipient**



**Daniel J. Hilferty**  
 Chairman & Chief Executive Officer,  
 Comcast Spectacor  
 Governor of the Philadelphia Flyers

**Community Service Award Recipients**

Friar Thomas Betz	Holy Redeemer Chinese Catholic Church & School Saint John the Evangelist Church
Mabel Chan	Chinese Benevolent Association
Special Friend	
Andy Eng	Luen Fong Food & Produce Co.
Sandi Foxx-Jones	The Abstract Co.
Mary Graham	Children's Village Child Care Center
Harry Leong	Chinese Christian Church & Center The Philadelphia Suns
Andy Toy	City of Philadelphia



SCAN TO FOLLOW OUR OFFICIAL WECHAT ACCOUNT

-  [fb.com/phillychinatown](https://fb.com/phillychinatown)
-  [@chinatownpcdc](https://@chinatownpcdc)
-  [youtube.com/user/PCDC19107](https://youtube.com/user/PCDC19107)
-  [@PCDC\\_Events](https://@PCDC_Events)

Philadelphia Chinatown Development Corporation is a grassroots, 501(c)(3) non-profit organization who aims to preserve, protect, and promote Chinatown as a viable ethnic, residential, and business community.

**PCDC is celebrating 60 years of serving our community! Our annual fundraising gala will recognize this achievement and celebrate this legacy. PCDC will be hosting our [60th Anniversary Celebration](#), "From Advocacy to Empowerment: Celebrating 60 Years of Building Home, Hope, and Heritage," on May 1, 2026, at the National Constitution Center in historic Philadelphia. On this extraordinary evening, we will honor **Daniel J. Hilferty**, Chairman and Chief Executive Officer of Comcast Spectacor and Governor of the Flyers, with the "[Legacy of Leadership Award](#)" for his transformational leadership in healthcare and lifelong commitment to championing global opportunities for Philadelphia.**

During the event, we will also honor **eight individuals** with the [Community Service Award](#) for their years of service and meaningful contributions to Chinatown and the broader Chinese community. Their dedication has helped shape who we are today, strengthening PCDC and building a more resilient community. These recipients include: **Friar Thomas Betz** (Holy Redeemer Chinese Catholic Church & School, Saint John the Evangelist Church); **Mabel Chan** (Chinese Benevolent Association); **Special Friend; Andy Eng** (Luen Fong Food & Produce Co.); **Sandi Foxx-Jones** (The Abstract Company); **Mary Graham** (Children's Village Child Care Center); **Harry Leong** (Chinese Christian Church & Center, The Philadelphia Suns); and **Andy Toy** (City of Philadelphia). Our **Host Committee** is overseen by Co-Chairs Margaret Chin and Shirley Moy. **Honorary Host Committee Members** include Senator Nikil Saval, and Councilmember Mark Squilla. **Host Committee Members** include David Cohen, Todd Glickman, Anuj Gupta, Prema Gupta, Kathryn Ott Lovell, Rev. Lorina Marshall-Blake, John McNichol, Debbie O'Brien, Bret Perkins, and David Vahos.

# Chinatown Commercial Corridor



## SMALL BUSINESS SUPPORT PROGRAM 商家支持计划

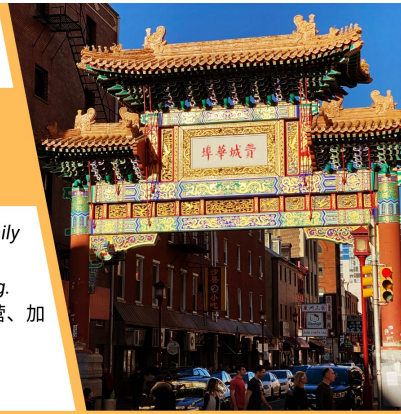
Join our program to improve daily business operations and strengthening financial planning. 课程重点帮助商家优化日常运营、加强财务管理能力。

⚠️ Limited spots – first come, first served.  
⚠️ 名额有限·先到先得

- From April 2026 to June 2026, selected business owners and entrepreneurs can participate in 7-week Business Planning course with group workshops and one-on-one support.
- Participants who complete the program may be eligible for cash incentives up to \$2,500.
- The course will be conducted in English with live Mandarin translation.
- 在 2026年4月至2026年6月期间, 入选的企业主和创业者将参加7周的商业计划课程包括小组工作坊和一对一的辅导。
- 完成课程要求的参与者可获得最高 2,500 美元现金激励。
- 本课程将采用英文授课, 并配备实时普通话翻译。

Contact / 联系方式  
Contact 联系人: Haoyi Shang (商昊仪)  
Email 邮箱: hshang@chinatown-pcdc.org  
Call 来电: 215-922-6156  
Text 短信: 215-948-2836

Please fill out the interest form below to secure your spot.  
请扫描下方二维码填写意向表, 预留名额。



## Join Us for Chinatown Spring Clean Up Day!

Help us keep Chinatown clean and welcoming for everyone. Volunteers will help sweep streets, pick up litter, and support the neighborhood together.

DATE: Saturday, April 11  
TIME: 9 AM – 12 PM  
MEETUP LOCATION: 10th Street Plaza (10th & Vine St)

Register on the City website for Philly Spring Cleanup:  
<https://phillyspringcleanup.com/>

Interested in helping lead a volunteer group? Sign up to be a Volunteer Team Lead: <https://forms.gle/Qsf9Msn35xqHEyd66>

Questions?  
Contact PCDC Commercial Corridor Manager Haoyi Shang at [hshang@chinatown-pcdc.org](mailto:hshang@chinatown-pcdc.org)

PCDC is looking for up to 75 volunteers to help with sidewalk sweeping, litter pickup, planting, and sticker removal to help beautify our Chinatown community!

Project Name "Chinatown Cleanup"

Team lead sign up: <https://forms.gle/Qsf9Msn35xqHEyd66>

The Chinatown Spring Cleanup is part of the Philly Spring Cleanup event.  
Please contact [hshang@chinatown-pcdc.org](mailto:hshang@chinatown-pcdc.org) if you have any question

Join our program to strengthen your business operations and financial management skills. Up until June 2026, interested Chinatown business owners and entrepreneurs can participate in group workshops and receive one-on-one consulting. Participants may be eligible for cash incentives of up to \$2,500.

Application link: <https://tinyurl.com/CTBusinessCoaching>

If you need assistance applying to any of the programs above, please feel free to contact PCDC Commercial Corridor Manager Haoyi Shang (email: [hshang@chinatown-pcdc.org](mailto:hshang@chinatown-pcdc.org), phone: 215-922-6156, text: 215-948-2836).



Photos: Mahjong Social, Crane Community Center, March 2, 2026 (left); Sang Kee Owner & Executive Chef Michael Chow teaches a Dumpling Workshop with Sang Kee, Sang Kee Peking Duck House, Feb. 25, 2026 (right)

## Welcoming 2026 Year of the Horse: PCDC's Chinese New Year Events

Philadelphia Chinatown proudly led Philadelphia's 250th anniversary celebrations with the massive success of our 2026 Year of the Horse Chinese New Year series. The festivities featured 17 distinct events totaling over 36 hours of celebration, drawing more than 2,800 participants to the streets of Chinatown and the Crane Community Center.

From traditional lion dance parades along the commercial corridor to cultural workshops like dumpling making and calligraphy, the neighborhood showcased incredible cultural unity. This milestone achievement was supported by nearly 60 AAPI vendors and reached over 626,000 views on social media.

We extend our deepest gratitude to our partners, including Visit Philadelphia, the City of Philadelphia Department of Commerce, Asian Bank, and Firstrust Bank, for making this vibrant celebration possible.

# Crane Community Center

See What's At the Crane This Spring!

Hop into spring at the Crane Community Center with our weekly community programming including morning sports, Senior Cafe, and youth special hour sports!

## Spring 2026 Kung Fu Classes with Master Peter Louie

### Authentic Southern Shaolin Kung Fu

Learn traditional Chinese martial arts from Master Peter Louie, a seasoned instructor with over 35 years of teaching experience. Master Louie studied for 12 years under Grandmaster Lau Sung Tat, lineage holder of Southern Chinese temple traditions, and specializes in variant styles of Southern Shaolin Kung Fu.

Registration Fee: \$100

Age Group: 11-30 years old

Class Size: Limited to 5-10 students for personalized instruction

Classes emphasize not only martial arts techniques but also focus, discipline, and traditional cultural values.



SCAN QR CODE TO REGISTER  
要注册:  
扫描二维码



[HTTPS://FORMS.OFFICE.COM/R/QGQIHZH532](https://forms.office.com/R/QGQIHZH532)

冬季 WINTER SESSION 2025

## KUNG FU 功夫 CLASSES 夫

FEB (二月)8TH - APR (四月)26TH

EVERY SUNDAY (每周日) - 16 WEEKS (周)  
下午1:30 PM - 下午3:30 PM  
REGISTRATION FEE (報名費) : \$100\*

AGES (年齡)  
11-30

Crane Community Center (鼎華中心)  
1001 Vine St, 2nd Floor (二樓),  
Philadelphia, PA 19107

### PETER LOUIE 老師 - INSTRUCTOR

A long-time member of the Chinatown community, Peter brings 35+ years of kung fu experience to Crane Community Center. He trained for 12 years under Grandmaster Lau Song Dat who had learned from a monastery in Southern China. The style he teaches is a variation of the Southern Shaolin Hung Gar Fist.

作為唐人街社區的長期成員，Peter為鼎華社區中心帶來了35年以上的功夫經驗。他在劉松達大師的指導下訓練了12年，劉松達大師是從中國南方的一所寺院學習的。他教授的風格是南方少林拳的變體。



仅限5-10名  
学生




加入我们吧!  
JOIN US!

PCDC 費城華埠發展會  
PHILADELPHIA CHINATOWN DEVELOPMENT CORPORATION

## 长青空间 SENIOR CAFÉ

每周二与周四  
早上 9:30 到 12:30

EVERY TUESDAY & THURSDAY  
9:30AM - 12:30PM

活动:  
• 体育  
• 茶点  
• 桌游  
• 智能设备课堂 (每周二)  
• 服务支持

Highlights  
• SPORTS  
• REFRESHMENTS  
• BOARD GAMES  
• TECHNOLOGY HELP WORKSHOPS (EVERY TUE)  
• SERVICE SUPPORTS

地点 Location  
鼎華中心 Crane Community Center  
万安街1001号, 二樓, 費城, 賓州 19107  
1001 Vine St, 2nd FL, Philadelphia, PA 19107

课程用以下链接  
在线报名:  
Register online using  
the Link Below  
<https://bit.ly/3FINBxY>



PCDC 費城華埠發展會  
PHILADELPHIA CHINATOWN DEVELOPMENT CORPORATION

鼎華中心  
CRANE CENTER

## CRANE (鼎華中心) PROGRAMS 运动项目

SCHEDULE 时间表

MORNING SPORTS 社区体育  
All sports are 10:30 AM - 12:30 PM  
所有运动时间为上午 10:30 - 中午 12:30

Monday 周一	Wednesday 周三	Friday 周五
Badminton 羽毛球 Basketball 篮球	Badminton 羽毛球 Basketball 篮球 Ping-Pong 乒乓球	Badminton 羽毛球 Pickle Ball 匹克球

YOUTH SPECIAL HOUR SPORTS 青少年 俱乐部  
Tuesday & Thursday - 3 PM - 5 PM  
周二与周四 下午 3 点到 下午 5 点  
• Volleyball : 排球  
• Badminton : 羽毛球  
• Basketball : 篮球

FEE TO PLAY 付费参与  
Members 会员 - \$5  
Non-Members 非会员 - \$10

# Youth Program

## March OST Calendar

MARCH 2026						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
1	2 SEL Workshop OST Sport/Study Hall 3PM-6PM	3 OST SAT Reading/ Study Hall 3PM-6PM	4 Debate OST Sport/Study Hall 3PM-6PM	5 OST SAT Math/ Study hall 3PM-6PM	6 OST Sport/ Study Hall 3PM-6PM	7
8	9 SEL Workshop OST Sport/Study Hall 3PM-6PM	10 OST SAT Reading/ Study Hall 3PM-6PM	11 Debate OST Sport/Study Hall 3PM-6PM	12 OST SAT Math/ Study hall 3PM-6PM	13 OST Sport/ Study Hall 3PM-6PM	14
15	16 SEL Workshop OST Sport/Study Hall 3PM-6PM	17 OST SAT Reading/ Study Hall 3PM-6PM	18 Debate OST Sport/Study Hall 3PM-6PM	19 OST SAT Math/ Study hall 3PM-6PM	20 OST Sport/ Study Hall 3PM-6PM	21
22	23 SEL Workshop OST Sport/Study Hall 3PM-6PM	24 OST SAT Reading/ Study Hall 3PM-6PM	25 Debate OST Sport/Study Hall 3PM-6PM	26 OST SAT Math/ Study hall 3PM-6PM	27 OST Sport/ Study Hall 3PM-6PM	28
29	30 SEL Workshop OST Sport/Study Hall 3PM-6PM	31 OST SAT Reading/ Study Hall 3PM-6PM				

### OST Workshop Topics in March

PCDC's March OST workshops are focused on personal and relationship growth. Throughout the month, students are participating in sessions focused on communication barriers, conflict resolution strategies, anger management, and even a yoga workshop led by guest instructor, Kamila Ahmad. These workshops are designed to support students in developing the skills needed to build healthy, positive relationships.

Through these experiences, we hope students will strengthen their connections with peers, family members, and mentors. They will also learn that conflict itself is not inherently negative; rather, we can control our responses and learn to manage emotions. Our goal is to empower students to approach conflict with confidence and the tools needed to navigate it in a healthy and productive way.

### Dumpling Workshop with Michael Chow!

On February 6, 2026, students in PCDC's Out of School Time (OST) afterschool program had the special opportunity to learn how to wrap a variety of dumplings from Sang Kee's owner, Michael Chow. Chef Chow introduced the key ingredients and demonstrated several dumpling styles—from classic pleated half-moons to gold in-got dumplings and even fun geometric shapes.



After the demonstration, students eagerly put their new skills on the test. The room was filled with laughter and creativity as each student crafted their own unique dumplings. Beyond the hands-on experience, students also learned about the cultural significance of dumplings during Lunar New Year and the symbolism behind different shapes. It was a meaningful (and delicious!) workshop. —Special thanks to Chef Chow, for sharing his time and expertise with our students.

### Sunny Skies, A Perfect Day at Franklin Square!

PCDC's OST Youth Program had a wonderful outing on March 20th at Franklin Square. Surrounded by fresh air and open space, students enjoyed a relaxing and fun-filled morning together. We provided the perfect setting for both active play and group bonding.

Throughout the day, students chose activities that matched their interests. Some played ball games on the grass, while others gathered for a giant game of Jenga. A group of students also played card games, and another group had a great time playing charades.

Here are some of the comments from our students:

"It was so fun to play in the park and hang out with everybody."

"It was nice to feel the sun and feel very relaxed."

"It was nice to visit here—it brought back childhood memories."

"It was fun to be with all of my friends."

Overall, the outing was a great success and youth created lasting memories.



### Growth & Learning Resources

Links to growth & learning resources:

Khan Academy:  
[khanacademy.org](https://www.khanacademy.org)

Free Code Camp:  
[freecodecamp.org](https://www.freecodecamp.org)

Learn Free: [learn-free.space](https://www.learn-free.space)

# Youth Program

## Black & Gold 2.0 Holds Powerful Professional Development Sessions

February brought the snow—two storms, to be exact! Even the weather couldn't stop Black & Gold 2.0 from gathering for another month of powerful workshops as part of our Professional Development Series, focused on career exploration and cultural celebration. We were honored to welcome inspiring guest speakers who opened our youth's eyes to new possibilities in the sports industry and beyond, as we celebrated Lunar New Year and honored Black History Month.

### February Black and Gold 2.0 Workshop Highlights



We had the absolute pleasure of hosting Dr. Madeline Barlow, a renowned Mental Performance Coach and published author, for our workshop: "Professional Careers in Sports." Dr. Barlow stated that unlike many technical jobs, her role is future-proof and will not be affected by A.I., as the human connection and strategic mindset coaching, she provides is irreplaceable. She explained that every NBA team now has a Mental Performance Coach on staff, and this trend is exploding at the collegiate level across the country. One young athlete came up to us after the workshop and said something we won't forget: **"Now I have a plan B. If basketball don't go the way I want, I can still stay in the game."** You can follow Dr. Barlow on Instagram: [@mindwisementor](https://www.instagram.com/mindwisementor).

On February 28th, we welcomed Jesse Marchewka from Philadelphia Technical Training Institute (PTTI) Student Services for a professional development workshop focused on exploring careers in the skilled trades. During the session, participants learned about PTTI's trade programs, training pathways, and opportunities including certifications, hands-on learning, and direct connections to employment.

### Looking Back on Ghost Kitchen and Wonderful Program Year

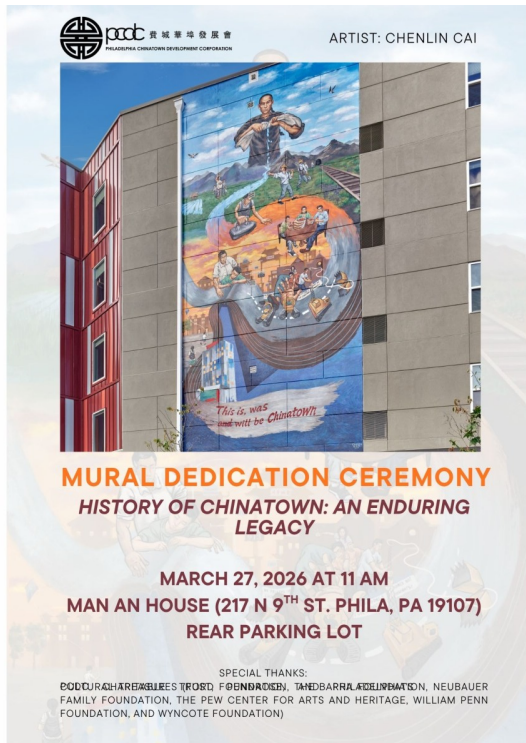


On March 14, Black & Gold 2.0 took over the culinary facilities at Drexel University for Ghost Kitchen II! Led by Chef Sara, Chef Kent, and Chef Pepino, our youth stepped into a professional kitchen and got to work. Participants learned the importance of mise en place, proper kitchen hygiene, and essential knife skills, and got hands-on experience using an oven, a wok, a grill, and a blender. By the end of the session, they had made their own pizzas from scratch, along with flatbread pizza dough, cauliflower wings, chocolate mousse, and more.

This workshop would not have been possible without the initiative of our very own Elena Gao, a current Drexel student, who reached out to Chef Richard Pepino and Program Director Dr. Rosemary Trout.

After the culinary session, youth were invited back to Crane Community Center for an optional badminton session.

# Neighborhood Planning and Development



## Man-An Mural Dedication Ceremony

PCDC and community members gathered at 11 AM on Friday, March 27th to celebrate Chinatown's history and resilience during a Mural Dedication Ceremony for the new mural "History of Chinatown: An Enduring Legacy" at Man An House senior affordable housing center.

Mural artist Chenlin Cai reimagined the original "History of Chinatown" mural by artist Arturo Ho, which had commemorated the 125th anniversary of Chinatown.

While the rain moved the ceremony inside, the room still was filled to capacity with community leaders and residents!

PCDC Executive Director John Chin gave opening remarks. Guest speakers included Representative Mary Isaacson, Barbara Wong of the William Penn Foundation, Father Tom of the PCDC Charitable Trust, Councilmember Mark Squilla, and Kelly Yan of Pennrose. Artists Arturo Ho and Chenlin Cai reflected on the process of working on their respective murals. Mabel Chan of the Chinese Benevolent Association made final remarks.

Special thanks to funders Pennrose, PCDC Charitable Trust, and Philadelphia's Cultural Treasures (Ford Foundation, Neubauer Family Foundation, The Pew Center for the Arts and Heritage, William Penn Foundation, and Wyncote Foundation).

Stop by Man An House to admire the new mural!

## Zoning Matters

PCDC serves as Chinatown's RCO (Registered Community Organization). We meet on the second Tuesday of every other month: February, April, June, August, October, and December. All meetings begin at 6 PM. The RCO's boundaries are 7th to 13th Street and Filbert to Spring Garden Street.

### Current Cases:

**Address:** 1016-1018 Race St

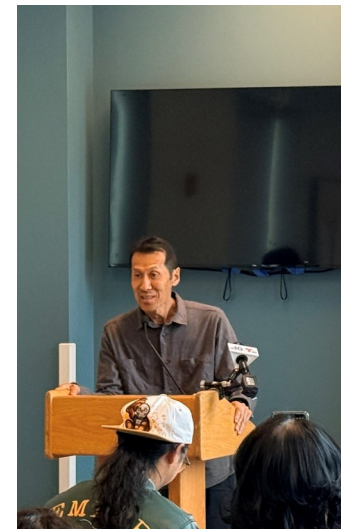
**Proposal:** PERMIT FOR existing sit-down restaurants at this property to include live entertainment (assembly and entertainment - nightclubs and public entertainment venue) with a total of 188 seats, and for a smoking lounge in an existing structure with other existing uses as previously approved.

**PCDC RCO Position:** Oppose

**ZBA Hearing Date:** 2pm, May 13, 2026

[Register here for the Zoom Link:](#)

[https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN\\_0YCr-8pyQ-W\\_4o0Fc57Bsg#/registration](https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_0YCr-8pyQ-W_4o0Fc57Bsg#/registration)



# Housing and Family Services

## Tax Assistance is Wrapping Up!

PCDC's Volunteer Income Tax Assistance (VITA) program has had high demand this year. Our VITA program concluded on 3/31/26 for tax return drop-offs.

Quick VITA facts from this year (as of 3/20/26):

Total Clients: 741

Completed clients (E-filed/paper file): 529

Out of scope/withdrawn/no need to file: 83

Still looking for tax assistance? Interested in learning more about the Earned Income Tax Credit (EITC) and Child Tax Credit (CTC)? Find more information on the City of Philadelphia's free tax preparation resources for qualifying taxpayers: <https://bit.ly/philataxservices>



## Community Resource Day

On February 26, PCDC hosted PA State Representative Mary Isaacson's Community Resource Day at the Crane Community Center (1001 Vine Street, 2nd Floor). The event connected attendees with services including PennDOT assistance (vehicle registration, PA ID renewals, disability placards/plates), SEPTA Senior Cards, property tax programs, utility assistance, and public benefits. Our team assisted 15 individuals with public benefits applications.

Joe McAteer, Constituent Services Advisor for Representative Isaacson, served as our guest speaker. Thanks to the support of PCDC staff and community members, the workshop was a great success.



## Homebuyers Schedule One-on-One Counseling

The Homebuyer Education Workshop on February 19 was held in a hybrid format with seven participants. Following the session, three participants contacted us to schedule one on one counseling sessions with our Housing Counselors to continue their path toward homeownership.



**Register Now!**



### HOMEBUYER EDUCATION

English & Chinese  
9:30 AM - 3:30 PM  
In Person @ Philadelphia Chinatown  
Or Zoom Online

**2026 Classes**

- January 15
- February 19
- March 19
- April 16
- May 21
- June 18
- July 16
- August 20
- September 17
- October 15
- November 19
- December 17

We empower homebuyers to move faster, save bigger, and step into homeownership with confidence - plus up to \$20,000 toward down-payment and closing costs.

A homeownership certificate is issued upon completion of this class and a 1-on-1 counseling session.

PCDC is HUD certified, state and city funded Housing Counseling agency.



Scan QR code for full schedule:  
<https://bit.ly/PCDC-HBESchedule>

To register, complete online form:  
<https://bit.ly/PCDC-HBESignUp>

OR Call PCDC  
215-922-6156



Scan Code to open the form






## NAS Nominations Now Open!

Philadelphia Chinatown Development Corporation (PCDC) is accepting nominations for the upcoming Neighborhood Advisory Subcommittee (NAS) term.

The NAS represents residents and stakeholders within the PCDC service area and helps guide neighborhood development and housing programs.

To nominate a candidate, please scan the QR code, use the link, or complete the nomination form in person at the PCDC office.

### Nominate Your NAS Candidate! 提名你的NAS候选人!

#### NAS Candidate Nominations Now Open

The Philadelphia Chinatown Development Corporation (PCDC) is accepting nominations for the upcoming Neighborhood Advisory Subcommittee (NAS) term. The NAS represents residents and stakeholders within the PCDC service area and helps guide neighborhood development and housing programs.

To nominate a candidate, please scan the QR code, use the link, or complete the nomination form in person at the PCDC office.

#### NAS 候选人提名现已开始

费城华埠发展会 (PCDC) 现正接受新一届社区咨询附属委员会 (NAS) 候选人提名。NAS 代表 PCDC 服务区域内的居民与相关人士, 并就社区发展及住房项目提供意见。

如提名候选人, 请扫描二维码、使用链接, 或亲临 PCDC 办公室填写提名表。

[bit.ly/nmt2026](https://bit.ly/nmt2026)



SCAN HERE



pcdc 费城华埠发展会  
PHILADELPHIA CHINATOWN DEVELOPMENT CORPORATION

## Save On Your Heating Bills!

Great news! LIHEAP has been extended through May 8, 2026, giving residents an extra month to apply. If you haven't submitted your application yet, now is the perfect time. **Don't miss this opportunity to get help with your heating bills and keep your home warm and comfortable.**



Low-Income Home Energy Assistance Program



**APPLY NOW! EXTENDED TO 5/8/26**



pcdc 费城华埠发展会  
PHILADELPHIA CHINATOWN DEVELOPMENT CORPORATION

**Offer FREE service!**

**Call PCDC**  
**215-922-6156**  
**Or visit our office:**  
**301 N 9th Street, Phila.**

- One-time cash grant: \$200-\$1,000
- Paid directly to your utility or fuel provider
- Applied to your heating bill
- Emergency help if heat may be shut off

Household Size	Income Limit
1	\$23,475
2	\$31,725
3	\$39,975
4	\$48,225

Each additional Person, add \$8,250

**REQUIRED DOCUMENTS & INFORMATION**

For all household members:

- Photo ID
- Permanent Resident cards
- Social Security cards
- Last month's proof of income
- Electric, gas & water bills

## Neighborhood Advisory Committee (NAC) Service Area Briefing: Estate Planning & Tangled Titles (Property Rights) Workshop — (Monday, 3/23/26)

Held at Crane Community Center, 42 attendees (including 28 in-person and 14 virtual) were eager to learn about estate planning and property rights from [Philadelphia Legal Assistance \(PLA\)](#) and [Philadelphia VIP](#).



## 華埠復活節尋蛋活動 CHINATOWN EASTER EGG HUNT

星期五 **FRIDAY 4/3/2026** 下午 1:00 PM-4:00 PM

彩蛋按年齡分組, 轮流进行  
EGG HUNT ROTATES BY AGE GROUP

AGES 2 & UNDER	2歲及以下
AGES 3-4	3-4歲
AGES 5-7	5-7歲
AGES 8-10	8-10歲

請自備籃子, 並穿上運動鞋  
PLEASE BRING YOUR OWN BASKET & WEAR SNEAKERS

鼎華中心 - 2樓  
CRANE COMMUNITY CENTER (2ND FL)  
1001 VINE ST., PHILA. 19107



pcdc 费城华埠发展会  
PHILADELPHIA CHINATOWN DEVELOPMENT CORPORATION



## NAS 提名現已開放！

費城華埠發展會 (PCDC) 現正接受新一屆社區諮詢小組 (Neighborhood Advisory Subcommittee, NAS) 成員提名。NAS 代表 PCDC 服務範圍內的居民與相關持份者，並協助指導社區發展與住房相關計畫。如需提名候選人，請掃描二維碼、點擊鏈接，或親自到 PCDC 辦公室填寫提名表格。

**Nominate Your NAS Candidate!**  
提名你的NAS候选人!

**NAS Candidate Nominations Now Open**

The Philadelphia Chinatown Development Corporation (PCDC) is accepting nominations for the upcoming Neighborhood Advisory Subcommittee (NAS) term. The NAS represents residents and stakeholders within the PCDC service area and helps guide neighborhood development and housing programs.

**To nominate a candidate, please scan the QR code, use the link, or complete the nomination form in person at the PCDC office.**

**NAS 候选人提名现已开始**

费城华埠发展会 (PCDC) 现正接受新一屆社區諮詢附屬委員會 (NAS) 候选人提名。NAS 代表 PCDC 服務區域內的居民與相關人士，并就社區發展及住房項目提供意見。

如提名候选人，請掃描二維碼、使用鏈接，或親臨 PCDC 辦公室填寫提名表。

[bit.ly/nmt2026](https://bit.ly/nmt2026)



SCAN HERE







KidzPartners

by Health Partners Plans

价格优惠的 CHIP 计划和热心的团队帮助您管理您孩子的医疗保险——这是更好的选择。

1-888-888-1211 (1-877-454-8477)

HPPlans.com




## 節省您的暖氣費用！

好消息！LIHEAP 計劃已延長至 2026 年 5 月 8 日，讓居民多出一個月的申請時間。如果您尚未提交申請，現在正是最佳時機。千萬不要錯過這個機會，申請暖氣補助，讓您的家在寒冷季節依然溫暖舒適！




**低收入家庭能源援助计划**

**LIHEAP 将延长至 5/8/26 日 截止**

 **费城華埠發展會** 提供免费申请服务!

**请致电 PCDC**  
215-922-6156

**或前往我们的办公室:**  
301 N 9th Street, Phila.

家庭人数	收入限額
1	\$23,475
2	\$31,725
3	\$39,975
4	\$48,225

每增加一人，加 \$8,250

所需文件和信息

➔

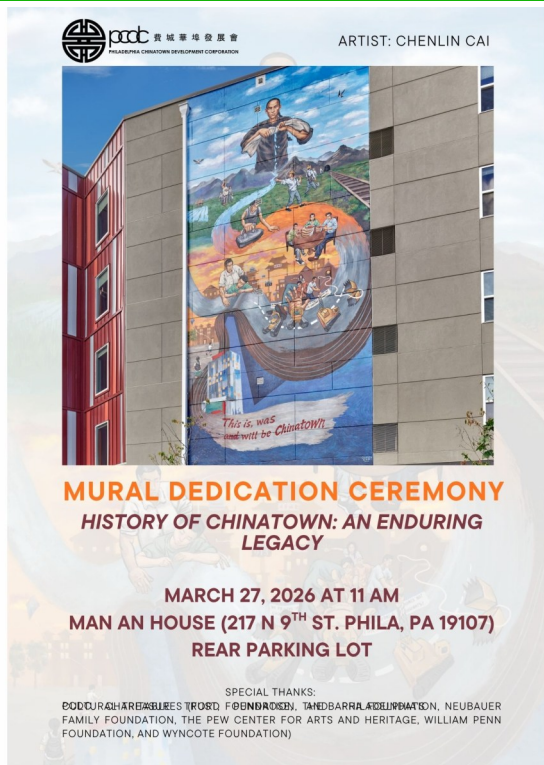
**所有家庭成員的：**

- 照片身份證
- 永久居民卡 (綠卡)
- 社會安全卡 (工卡)
- 上個月收入證明
- 電費、煤氣費和水費帳單

- 一次性現金補助 \$200-\$1000
- 直接支付给公用事业公司或燃料供应商
- 用于抵扣取暖账单
- 断暖风险可申请紧急援助

**社區諮詢委員會 (NAC) 服務區說明會：**  
**遺產規劃與產權糾紛 (房產權益) 工作坊**  
(2026 年 3 月 23 日，星期一)

本活動於 Crane 社區中心舉行，共有 42 位參與者 (其中 28 位實體出席、14 位線上參與)，大家踴躍參與，向 Philadelphia Legal Assistance (PLA) 與 Philadelphia VIP 學習遺產規劃與房產權益相關知識。



## 万安楼壁画揭幕典禮

PCDC 與社區居民於 3 月 27 日（星期五）上午 11 時齊聚万安楼長者可負擔住宅中心，舉行新壁畫「History of Chinatown: An Enduring Legacy」揭幕典禮，共同慶祝華埠的歷史與韌性。

壁畫藝術家 Chenlin Cai 重新詮釋了藝術家 Arturo Ho 原創的「History of Chinatown」壁畫，該作品曾為紀念華埠成立 125 週年而創作。雖然當天因下雨將典禮移至室內舉行，但現場仍座無虛席，聚集了眾多社區領袖與居民參與。

PCDC 行政總監 John Chin 致開場詞，來賓講者包括州眾議員 Mary Isaacson、William Penn Foundation 的 Barbara Wong、PCDC Charitable Trust 的 Father Tom、市議員 Mark Squilla，以及 Pennrose 的 Kelly Yan。藝術家 Arturo Ho 與 Chenlin Cai 也分享了各自創作壁畫的歷程與心得。最後由華人公所（Chinese Benevolent Association）的 Mabel Chan 作結語。

特別感謝資助單位 Pennrose、PCDC Charitable Trust、Philadelphia's Cultural Treasures（包括 Ford Foundation、Neubauer Family Foundation、The Pew Center for the Arts and Heritage、William Penn Foundation 與 Wyncote Foundation）的支持。

歡迎前往 9 街万安楼，親自欣賞這幅全新壁畫！

## 分區規劃事宜

PCDC 作為華埠的註冊社區組織（RCO，Registered Community Organization），每兩個月於第二個星期二召開會議，月份包括：2 月、4 月、6 月、8 月、10 月及 12 月，所有會議均於晚上 6 點開始。RCO 的服務範圍為第 7 街至第 13 街，以及 Filbert 街至 Spring Garden 街。

當前案件：

地址：1016 - 1018 Race St

提案內容：申請允許該物業內現有的內用餐廳增加現場娛樂（集會與娛樂用途一夜店及公共娛樂場所），總座位數為 188 個，並於現有建築中設置吸菸休息區，其他用途維持既有核准狀態。

PCDC RCO 立場：反對

ZBA 聽證會時間：2026 年 5 月 13 日下午 2 點

Zoom 會議報名連結：

[https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN\\_0YCr-8pyQ-W\\_4o0Fc57Bsg#/registration](https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_0YCr-8pyQ-W_4o0Fc57Bsg#/registration)



# 住房諮詢和家庭服務

## 報稅協助即將結束！

PCDC 的志願者所得稅協助 (VITA) 計畫今年需求熱烈，報稅文件收件服務已於 2026 年 3 月 31 日截止。本年度 VITA 重點數據 (截至 2026 年 3 月 20 日)：

- 服務人數：741 人
- 已完成報稅 (電子申報/紙本申報)：529 人
- 不符合範圍/撤回/無需申報：83 人

仍在尋找報稅協助？想了解低收入所得稅抵免 (EITC) 及兒童稅額抵免 (CTC) 嗎？歡迎參考費城市政府提供的免費報稅資源 (適用符合資格者)：

<https://bit.ly/philataxservices>



## 社區資源日

2 月 26 日，PCDC 於 Crane 社區中心 (1001 Vine Street, 2 樓) 舉辦賓州州眾議員 Mary Isaacson 的社區資源日活動，協助民眾連結多項重要服務，包括 PennDOT 協助 (車輛註冊、賓州身分證更新、身心障礙停車證/車牌)、SEPTA 長者卡、房產稅計畫、公用事業補助，以及各類公共福利。活動中，我們的團隊共協助 15 位民眾申請公共福利。

Representative Isaacson 的選民服務顧問 Joe McAteer 擔任本次活動講者。在 PCDC 工作人員與社區夥伴的支持下，活動圓滿成功。



## 購屋者預約一對一諮詢

2 月 19 日舉辦的購屋者教育工作坊採實體與線上混合形式進行，共有 7 位學員參與。課程結束後，有 3 位學員主動聯繫，預約與我們的住房顧問進行一對一諮詢，持續邁向購屋之路。



**Register Now!**



### HOME BUYER EDUCATION

English & Chinese  
9:30 AM - 3:30 PM  
In Person @ Philadelphia Chinatown  
Or Zoom Online

**2026 Classes**

- January 15
- February 19
- March 19
- April 16
- May 21
- June 18
- July 16
- August 20
- September 17
- October 15
- November 19
- December 17

We empower homebuyers to move faster, save bigger, and step into homeownership with confidence - plus up to \$20,000 toward down-payment and closing costs.

A homeownership certificate is issued upon completion of this class and a 1-on-1 counseling session.

PCDC is HUD certified, state and city funded Housing Counseling agency.



Scan QR code for full schedule:  
<https://bit.ly/PCDC-HBESchedule>

To register, complete online form:  
<https://bit.ly/PCDC-HBESignUp>

OR Call PCDC  
215-922-6156



Scan Code to open the form






# 青少年服務

## 2026年3月 OST項目日曆

MARCH 2026						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
1	2 SEL Workshop OST Sport/Study Hall 3PM-6PM	3 OST SAT Reading/ Study Hall 3PM-6PM	4 Debate OST Sport/Study Hall 3PM-6PM	5 OST SAT Math/ Study hall 3PM-6PM	6 OST Sport/ Study Hall 3PM-6PM	7
8	9 SEL Workshop OST Sport/Study Hall 3PM-6PM	10 OST SAT Reading/ Study Hall 3PM-6PM	11 Debate OST Sport/Study Hall 3PM-6PM	12 OST SAT Math/ Study hall 3PM-6PM	13 OST Sport/ Study Hall 3PM-6PM	14
15	16 SEL Workshop OST Sport/Study Hall 3PM-6PM	17 OST SAT Reading/ Study Hall 3PM-6PM	18 Debate OST Sport/Study Hall 3PM-6PM	19 OST SAT Math/ Study hall 3PM-6PM	20 OST Sport/ Study Hall 3PM-6PM	21
22	23 SEL Workshop OST Sport/Study Hall 3PM-6PM	24 OST SAT Reading/ Study Hall 3PM-6PM	25 Debate OST Sport/Study Hall 3PM-6PM	26 OST SAT Math/ Study hall 3PM-6PM	27 OST Sport/ Study Hall 3PM-6PM	28
29	30 SEL Workshop OST Sport/Study Hall 3PM-6PM	31 OST SAT Reading/ Study Hall 3PM-6PM				

### 三月 OST 工作坊主題

三月的工作坊將聚焦在個人成長與人際關係發展。整個月期間，學生將參與溝通障礙、衝突解決策略、情緒管理等主題的專題課程，更有特邀導師, Kamila Ahmad 指導的瑜珈工作坊。這些課程旨在幫助學生掌握建立健康正向人際關係所需的技能。

透過這些實踐體驗，我們期待學生能深化與同儕、家人及導師的連結。他們將領悟到衝突本身並非負面現象——關鍵在於我們如何面對與處理。我們的目標是賦能學生：不再畏懼或迴避衝突，而是以自信姿態運用必要工具，以健康高效的方式化解矛盾。

### 與Michael Chow一起製作餃子！

2026年2月6日，學生有幸向生記老闆Michael Chow學習包裝各式餃子。Chow師傅介紹了關鍵食材，並展示了多種餃子造型——從經典的褶皺半月形到金元寶餃，甚至還有趣味幾何造型。



演示結束後，學生們迫不及待地實踐新學到的技能。當每個人都專注製作獨特的餃子時，教室裡洋溢著歡笑與創意火花。除了動手實踐，學生們也了解了餃子在農曆新年中的文化意義，以及不同形狀背後的象徵內涵。這場既富有意義又美味的工坊活動—衷心感謝Chow師傅為學生們傾囊相授寶貴經驗與專業技藝。

### 晴暖午後，富蘭克林廣場的歡樂時光！

PCDC的OST青少年計畫於3月20日在富蘭克林廣場進行了一次精彩的課外活動。在清新的空氣和開闊的空間中，學生們一起度過了一個輕鬆愉快的早晨。我們為大家提供了既能進行戶外活動，又能促進團隊交流的理想環境。在活動過程中，學生根據自己的興趣選擇了不同的遊戲項目。有的同學在草地上玩丟球遊戲，盡情享受奔跑與活力；有的圍坐在地上玩超大號的疊疊樂，一邊小心翼翼地抽取木塊，一邊為彼此加油助威；還有一組同學玩起了紙牌遊戲，在輕鬆的氛圍中交流互動、友好競爭。同時，有同學參與了「你來比劃我來猜」的遊戲，輪流表演詞語，讓隊友猜測，現場充滿了歡笑與創意。還有一些同學坐在椅子上享受陽光和休閒。

以下是部分學生對這次外出活動的感想：

- “在公園裡玩、和大家一起相處真的很開心。”
- “在公園裡感受陽光，整個人都很放鬆，很舒服。”
- “來到這裡感覺很好，讓我想起了童年的回憶。”
- “和所有朋友在一起真的很開心。”

整體來說，這次外出活動非常成功。無論是參與遊戲、與朋友歡笑，還是單純地享受戶外時光，這一天都拉近了彼此的距離，並留下了美好的回憶。



### Growth & Learning Resources

Links to growth & learning resources

Khan Academy:  
[khanacademy.org](https://www.khanacademy.org)

Free Code Camp:  
[freecodecamp.org](https://www.freecodecamp.org)

Learn Free: [learn-free.space](https://www.learn-free.space)

# 青少年服務

## Black & Gold 2.0 舉辦精彩職涯發展工作坊

二月迎來降雪——而且還是兩場暴風雪！然而，天氣並未阻擋 Black & Gold 2.0 持續舉辦一系列精彩的職涯發展工作坊。本次專業發展系列聚焦於職涯探索與文化慶祝，我們也榮幸邀請到多位啟發人心的講者，為青年拓展在體育產業及其他領域的發展視野。同時，我們也一同慶祝農曆新年，並致敬黑人歷史月。

### 二月 Black & Gold 2.0 工作坊亮點



我們非常榮幸邀請到知名心理表現教練兼作家 Dr. Madeline Barlow，帶來主題為「體育產業中的職業發展」的精彩工作坊。Dr. Barlow 分享，她的專業不同於許多技術性工作，不會受到人工智慧（A.I.）影響，因為她所提供的人際連結與策略性心態指導是無可取代的。她也提到，目前每一支 NBA 球隊都已配置心理表現教練，而這一趨勢也正在全美大學層級迅速發展。活動結束後，一位年輕運動員告訴我們一句令人難忘的話「現在我有『B計畫』了。如果我的籃球之路沒能如我所願，我依然可以留在體育這個圈子裡。」你可以透過 Instagram 關注 Barlow 博士：[@mindwisementor](https://www.instagram.com/mindwisementor)。

2 月 28 日，我們邀請到來自 Philadelphia Technical Training Institute (PTTI) 學生服務部的 Jesse Marchewka，帶來一場聚焦技術職業探索的職涯發展工作坊。課程中，參與者了解了 PTTI 的技職培訓課程、學習途徑，以及相關就業機會，包括專業證照、實務操作訓練，以及直接銜接就業的機會。

### 回顧 Ghost Kitchen 活動與精彩年度計畫



3 月 14 日，Black & Gold 2.0 於 Drexel University 廚藝教學設施舉辦 Ghost Kitchen II 活動！在 Chef Sara、Chef Kent 與 Chef Pepino 的帶領下，青年們走進專業廚房實際操作。課程中，學習備料（mise en place）、廚房衛生與基本刀工技巧，並親手使用烤箱、炒鍋、烤架及果汁機進行料理。活動最後，大家從零開始製作披薩，並完成薄餅披薩麵團、花椰菜雞翅、巧克力慕斯等多道料理。

本次工作坊的順利舉行，特別感謝目前就讀於 Drexel University 的 Elena Gao 主動聯繫 Chef Richard Pepino 與計畫主任 Dr. Rosemary Trout，促成此次寶貴合作。

活動結束後，青年們返回 Crane 社區中心，參加自選的羽毛球活動，為充實的一天畫下圓滿句點。

# 華埠商業走廊



## SMALL BUSINESS SUPPORT PROGRAM 商家支持计划

Join our program to improve daily business operations and strengthening financial planning. 课程重点帮助商家优化日常运营、加强财务管理能力。

⚠️ Limited spots – first come, first served.  
⚠️ 名額有限·先到先得

- From April 2026 to June 2026, selected business owners and entrepreneurs can participate in 7-week Business Planning course with group workshops and one-on-one support.
- Participants who complete the program may be eligible for cash incentives up to \$2,500.
- The course will be conducted in English with live Mandarin translation.
- 在 2026年4月至2026年6月期间, 入选的企业主和创业者将参加7周的商业计划课程包括小组工作坊和一对一的辅导。
- 完成课程要求的参与者可获得最高 2,500 美元现金激励。
- 本课程将采用英文授课, 并配备实时普通话翻译。

### Contact / 联系方式

Contact 联系人: Haoyi Shang (商昊仪)  
Email 邮箱: [hshang@chinatown-pcdc.org](mailto:hshang@chinatown-pcdc.org)  
Call 来电: 215-922-6156  
Text 短信: 215-948-2836



Please fill out the interest form below to secure your spot. 请扫描下方二维码填写意向表, 预留名额。

扫描下方二维码填写意向表, 预留名额。

华埠小商业支持计划: 欢迎加入我们, 以提升您的商业运营和财务管理技能。即日起至 2026 年 6 月, 感兴趣的华埠业主和创业者可以参加小组工作坊并获得一对一咨询服务。参与者可能有资格获得高达 \$2,500 的现金奖励。

申请链接: <https://tinyurl.com/CTBusinessCoaching>

如果您在申請上述任何項目時需要協助, 請聯絡 PCDC 商業走廊經理 Haoyi Shang (電子郵件 [hshang@chinatown-pcdc.org](mailto:hshang@chinatown-pcdc.org), 電話 215-922-6156, 簡訊 215-948-2836)。



照片說明: 2026年3月2日於Crane社區中心舉辦的麻將社交活動(左); 2026年2月25日由Sang Kee老闆兼行政主廚Michael Chow於Sang Kee Peking Duck House指導的包餃子工作坊(右)

## 誠邀參加華埠春季清潔日!

一起來維護華埠的整潔與友善環境, 讓社區更加宜人。志工將協助清掃街道、撿拾垃圾, 攜手為社區盡一份心力。

日期: 4月11日(星期六)  
時間: 上午9點至12點  
集合地點: 10街廣場(10th & Vine街)  
請至費城春季清潔活動網站報名:

<https://phillyspringcleanup.com/>

有興趣帶領志工團隊嗎? 歡迎報名成為志工隊長:

<https://forms.gle/Qsf9Msn35xqHEyd66>

如有任何問題, 請聯絡 PCDC 商業走廊經理 Haoyi Shang: [hshang@chinatown-pcdc.org](mailto:hshang@chinatown-pcdc.org)



## 費城春季清潔日 CHINATOWN SPRING CLEAN UP DAY



Date: Saturday, April 11th, 2026  
Time: 9 AM – 12 PM  
Meetup Location: 10th Street Plaza (10th and Vine St.)

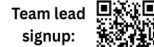


### Volunteer Signup



PCDC is looking for up to 75 volunteers to help with sidewalk sweeping, litter pickup, planting, and sticker removal to help beautify our Chinatown community!

Project Name "Chinatown Cleanup"



Team lead signup:

<https://www.phillyspringcleanup.com/>  
The Chinatown Spring Cleanup is part of the Philly Spring Cleanup event.  
Please contact [hshang@chinatown-pcdc.org](mailto:hshang@chinatown-pcdc.org) if you have any question

## 喜迎 2026 馬年: PCDC 農曆新年系列活動

費城華埠以 2026 年馬年農曆新年系列活動的巨大成功, 領跑了費城建國 250 週年慶典。這場慶典包含 17 場各具特色的活動, 累計時長超過 36 小時, 吸引了 2,800 多名參與者來到華埠街道和鼎華中心。

從商業走廊上的傳統舞獅遊行, 到包餃子與書法等文化體驗工作坊, 整個社區展現出高度的文化凝聚力。此次重要里程碑也獲得近 60 個亞裔美國人及太平洋島裔 (AAPI) 商家參與支持, 並在社群媒體上累積超過 626,000 次觀看。

我們誠摯感謝所有合作夥伴, 包括 Visit Philadelphia、費城市商務局 (Department of Commerce)、Asian Bank 及 Firstrust Bank, 是他們的支持與協作讓這場充滿活力的慶典得以圓滿舉行。

# Crane社區中心

## 春季 Crane 社區中心精彩活動一覽

這個春天，歡迎來到 Crane 社區中心，一起享受豐富多元的每週社區活動，包括晨間運動、長者咖啡時光，以及青少年專屬運動時段！

### 2026 年春季功夫課程 Peter Louie 師傅授課

正宗南少林功夫

由擁有超過 35 年教學經驗的資深武術家 Peter Louie 師傅親自指導，學習傳統中國武術。他曾師從南中國寺院武術傳統的正統傳人Lau Sung Tat宗師長達12年，尤為擅長各類南少林功夫流派。

報名費：\$100

年齡對象：11至30歲

班級規模：限額5至10名學員，確保提供個人化的指導  
本課程不僅著重於武術技法的傳授，更致力於培養學員的專注力、自律精神以及傳統的文化價值。

SCAN QR CODE  
TO REGISTER

要注册：  
扫描二维码



[HTTPS://FORMS.OFFICE.COM/R/QGQIHZH532](https://forms.office.com/R/QGQIHZH532)

冬季 WINTER SESSION 2025

## KUNG FU 功夫 CLASSES 夫

FEB (二月)8TH - APR (四月)26TH

EVERY SUNDAY (每周日) - 16 WEEKS (周)  
下午 1:30 PM - 下午 3:30 PM  
REGISTRATION FEE (報名費) : \$100\*

Crane Community Center (鼎華中心)  
1001 Vine St, 2nd Floor (二樓),  
Philadelphia, PA 19107

PETER LOUIE 老師 - INSTRUCTOR

A long-time member of the Chinatown community, Peter brings 35+ years of kung fu experience to Crane Community Center. He trained for 12 years under Grandmaster Lau Song Dat who had learned from a monastery in Southern China. The style he teaches is a variation of the Southern Shaolin Hung Gar Fist.

作為唐人街社區的長期成員，Peter為鼎華社區中心帶來了35年以上的功夫經驗。他在劉松達大師的指導下訓練了12年，劉松達大師是從中國南方的一所寺院學習的。他教授的風格是南方少林拳的變體。



仅限5-10名  
学生

AGES  
(年齡)  
11-30



加入我們吧!  
JOIN US!

費城華埠發展會  
PHILADELPHIA CHINATOWN DEVELOPMENT CORPORATION

## 长青空间 SENIOR CAFÉ

**每周二与周四**      **EVERY TUESDAY & THURSDAY**  
**早上 9:30 到 12:30**      **9:30AM - 12:30PM**

**活动:**

- 体育
- 茶点
- 桌游
- 智能设备课堂 (每周二)
- 服务支持

**Highlights**

- SPORTS
- REFRESHMENTS
- BOARD GAMES
- TECHNOLOGY HELP WORKSHOPS (EVERY TUE)
- SERVICE SUPPORTS

**地点 Location**

鼎華中心 Crane Community Center  
万安街1001号, 二樓, 費城, 賓州 19107  
1001 Vine St, 2nd FL, Philadelphia, PA 19107

課程用以下鏈接  
在线報名:  
**Register online using  
the Link Below**  
<https://bit.ly/3FINBxY>



## CRANE (鼎華中心) PROGRAMS 运动项目

SCHEDULE	时间表						
MORNING SPORTS 社区体育	All sports are 10:30 AM - 12:30 PM 所有运动时间为上午 10:30 - 中午 12:30						
	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th>Monday 周一</th> <th>Wednesday 周三</th> <th>Friday 周五</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Badminton 羽毛球 Basketball 篮球</td> <td>Badminton 羽毛球 Basketball 篮球 Ping-Pong 乒乓球</td> <td>Badminton 羽毛球 Pickle Ball 匹克球</td> </tr> </tbody> </table>	Monday 周一	Wednesday 周三	Friday 周五	Badminton 羽毛球 Basketball 篮球	Badminton 羽毛球 Basketball 篮球 Ping-Pong 乒乓球	Badminton 羽毛球 Pickle Ball 匹克球
Monday 周一	Wednesday 周三	Friday 周五					
Badminton 羽毛球 Basketball 篮球	Badminton 羽毛球 Basketball 篮球 Ping-Pong 乒乓球	Badminton 羽毛球 Pickle Ball 匹克球					
YOUTH SPECIAL HOUR SPORTS 青少年 俱乐部	Tuesday & Thursday - 3 PM - 5 PM 周二与周四 下午 3 点到 下午 5 点						
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Volleyball : 排球</li> <li>• Badminton : 羽毛球</li> <li>• Basketball : 篮球</li> </ul>						
FEE TO PLAY 付费参与	Members 会员 - \$5 Non-Members 非会员 - \$10						

# 費城華埠發展會

301 N 9th St. Philadelphia, PA 19107

www.chinatown-pcdc.org

## 本期主要内容:

- 六十週年慶典.....1
- 華埠商業走廊.....2
- Crane社區中心.....3
- 青少年服務.....4
- 社區規劃與發展.....6
- 住房諮詢和家庭服務.....7
- 資源.....8



SCAN TO FOLLOW  
OUR OFFICIAL  
WECHAT ACCOUNT

- fb.com/phillychinatown
- @chinatownpcdc
- youtube.com/user/PCDC19107
- @PCDC\_Events

費城華埠發展會 (Philadelphia Chinatown Development Corporation, PCDC) 是一個基層的 501 (c)(3) 非營利組織，旨在保護、促進並維持華埠作為一個可行的族裔、住宅和商業社區。

## PCDC 六十週年慶典



Philadelphia Chinatown Development Corporation  
cordially invites you to join us for our

**60 YEARS Anniversary Celebration**  
From Advocacy to Empowerment  
Celebrating 60 years of Building Home, Hope, and Heritage

**Honoring:**

**Legacy of Leadership Award Recipient**



**Daniel J. Hilferty**  
Chairman & Chief Executive Officer,  
Comcast Spectacor  
Governor of the Philadelphia Flyers

**Community Service Award Recipients**

Friar Thomas Betz	Holy Redeemer Chinese Catholic Church & School Saint John the Evangelist Church
Mabel Chan	Chinese Benevolent Association
Special Friend	
Andy Eng	Luen Fong Food & Produce Co.
Sandi Foxx-Jones	The Abstract Co.
Mary Graham	Children's Village Child Care Center
Harry Leong	Chinese Christian Church & Center The Philadelphia Suns
Andy Toy	City of Philadelphia

**Friday May 1, 2026**  
6:00PM - Cocktail  
7:00PM - 8:30PM - Program

**Host Committee Co-chairs**  
Margaret Chin Shirley Moy

**Honorary Host Committee Members**  
Senator Nikil Saval Councilman Mark Squilla

**Host Committee**

David Cohen	Rev. Dr. Lorina Marshall-Blake
Todd Glickman	John McNichol
Anuj Gupta	Debbie O'Brien
Prema Gupta	Bret Perkins
Kathryn Ott Lovell	David Vahos

PCDC 正隆重慶祝服務社區六十載的輝煌歷程！我們的年度募款晚宴將表彰此項成就，並慶祝這份傳承。PCDC 將於 2026 年 5 月 1 日，在歷史悠久的費城國家憲法中心舉辦「60 週年慶典：從倡議到賦權——慶祝 60 年來打造家園、希望與傳承」。在這個非凡的夜晚，我們將頒發「領導傳承獎」(Legacy of Leadership Award) 予 Comcast Spectacor 董事長兼執行長、Flyers 球隊總裁 Daniel J. Hilferty，以表彰他在醫療領域的變革性領導，以及長期致力於推動費城邁向全球發展的貢獻。

當晚亦將頒發「社區服務獎」予八位長年服務華埠及更廣大華人社區的傑出人士，肯定他們的無私奉獻與深遠影響，這些努力也促成了今日更具韌性的社區。他們包括：Friar Thomas Betz (Holy Redeemer Chinese Catholic Church & School、Saint John the Evangelist Church)；Mabel Chan (Chinese Benevolent Association)；Special Friend；Andy Eng (Luen Fong Food & Produce Co.)；Sandi Foxx-Jones (The Abstract Company)；Mary Graham (Children's Village Child Care Center)；Harry Leong (Chinese Christian Church & Center、The Philadelphia Suns)；以及 Andy Toy (City of Philadelphia)。

本次活動的主辦委員會由聯合主席 Margaret Chin 與 Shirley Moy 領導。名譽主辦委員會成員包括參議員 Nikil Saval 及市議員 Mark Squilla。主辦委員會成員包括 David Cohen、Todd Glickman、Anuj Gupta、Prema Gupta、Kathryn Ott Lovell、Rev. Lorina Marshall-Blake、John McNichol、Debbie O'Brien、Bret Perkins，以及 David Vahos。